

# Adroddiad Blynyddol y Grŵp Trawsbleidiol.

**10 Mehefin 2015**

## **Y Grŵp Trawsbleidiol ar Anabledd**

### **1. Aelodaeth y grŵp a swydd-ddeiliaid.**

Mark Isherwood AC – Cyd-gadeirydd

Rebecca Evans AC – Cyd-gadeirydd

Paul Swann, Anabledd Cymru – Ysgrifennydd

Rebecca Phillips, Vision in Wales – Ysgrifennydd y Cofnodion

Rhian Davies, Anabledd Cymru

Jim Crowe, Anabledd Dysgu Cymru

Ruth Coombs, Mind Cymru

Owen Williams, Cyngor Cymru i'r Deillion

Norman Moore, Cyngor Cymru i Bobl Fyddar

### **2. Cyfarfodydd Blaenorol y Grŵp ers y Cyfarfod Blynyddol diwethaf.**

#### **Cyfarfod 4**

***Dyddiad y cyfarfod:*** 4 Mehefin 2014

***Yn bresennol:*** Mark Isherwood AC (Ceidwadwyr Cymreig – Cyd-gadeirydd) Rebecca Evans AC (Llafur Cymru – Cyd-gadeirydd), Aled Roberts AC (Democratiaid Rhyddfrydol Cymru), Fiona McDonald (Anabledd Cymru), Owen Williams (Vision in Wales), Rebecca Phillips (Gweledigaeth yng Nghymru – cofnodion y grŵp)

trawsbleidiol), Rhian Davies (Anabledd Cymru); Vikki Butler (Barnardos); Tom Raines (Tîm Datblygu Cenedlaethol ar gyfer Cynhwysiant); Ruth Coombs (Mind Cymru), Will Evans, Paul Warren (Diverse Cymru), Michelle Fowler-Poe (BDA), Kate Thomas (GAVO), Sian Morgan (Remploy), Jamie Westcombe (EHRC), Clive Emery, Owen Williams (Cyngor Cymru i'r Deillion), James Crowe (Anabledd Dysgu Cymru), Jennie Lewis, Tom Davies (Swyddfa David Melding AC), Bob Gunstone, Jo Powell (Pobl yn Gyntaf Cymru Gyfan) .

### ***Crynodeb o'r materion a drafodwyd:***

Cynhaliwyd y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol. Cafodd Mark Isherwood AC a Rebecca Evans AC eu hail-ethol yn gyd-gadeirydd. Cafodd Paul Swann ei ail-ethol yn Ysgrifennydd yn ei absenoldeb. Cyflwyniadau ar Ganfyddiadau o waith ymchwil ar wrth-fwlio, Marc Perfformiad Ansawdd a Chod Ymarfer Eiriolaeth Annibynnol Cenedlaethol, arolwg eiriolaeth Mind Cymru, gwelliant eiriolaeth Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant, y diweddaraf ar y Gronfa Byw'n Annibynnol, Mynediad i Waith, prosiectau Galluogi Cymru a Chydweithfeydd gan Gyfarwyddyd Dinasyddion Anabledd Cymru.

### **Cyfarfod 3.**

***Dyddiad y cyfarfod:*** 11 Mawrth 2014

***Yn bresennol:*** Mark Isherwood AC (Ceidwadwyr Cymreig – Cyd-gadeirydd), Rebecca Evans AC (Llafur Cymru – Cyd-gadeirydd), Jeff Cuthbert AC (Y Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi – yn bresennol ar gyfer rhan o'r cyfarfod), Paul Swann (Anabledd Cymru – Ysgrifennydd), Rhian Davies (Anabledd Cymru), Fiona McDonald (Anabledd Cymru), Owen Williams (Vision in Wales), Rebecca Phillips (Vision in Wales – cofnodion y grŵp trawsbleidiol), Tracey Good (Canolfan GIG ar gyfer Cydraddoldeb a Hawliau Dynol), Andrea Wayman (Asiantaeth cyflogaeth â chymorth Elite), Dawn Gullis (Mencap Cymru), Wayne Crocker (Mencap Cymru), Will Evans (livingwithaspergers.co.uk), Deb

Morgan (Canolfan Byd Gwaith), Andrew Davies (Working Links), Cherry Stewart (BIP Caerdydd a'r Fro) ac aelodau allanol.

### ***Crynodeb o'r materion a drafodwyd:***

Rhoddwyd cyfres o gyflwyniadau ar thema cydraddoldeb i bobl anabl o safbwynt unigolion, sefydliadau anabledd, y sector cyhoeddus, asiantaethau cyflogaeth a'r Adran Gwaith a Phensiynau.

### **Cyfarfod 2.**

#### ***Dyddiad y cyfarfod: 3 Rhagfyr 2013***

***Yn bresennol:*** Rebecca Evans AC (Llafur Cymru – Cyd-gadeirydd), Mark Isherwood AC (Ceidwadwyr Cymreig – Cyd-gadeirydd), Paul Swann (Anabledd Cymru - Ysgrifennydd), Rhian Davies (Anabledd Cymru), Fiona McDonald (Anabledd Cymru), Trevor Palmer (Anabledd Cymru), Ruth Coombs (Mind Cymru), Jennie Lewis, Ruth Crowder (Coleg y Therapyddion Galwedigaethol), Paul Sourfield (Cyngor Bro Morgannwg) Ele Hicks (Diverse Cymru), Sue Dye (EHRC), Peter Jones (Guide Dogs Cymru), Clive Emery (Enterprising Employment), Owen Williams (Vision in Wales), Julie Thomas (BridgeVIS), Bill Scott (Inclusion Scotland), Heather Fiskin (Independent Living in Scotland), Hilary Third (Llywodraeth yr Alban), Tracey Good (Canolfan y GIG ar gyfer Cydraddoldeb a Hawliau Dynol), Richard Williams (Action on Hearing Loss), Rob Wilson (Sefydliad Rowan), Ruth Dineen (Coproduction Wales), Anne Collis (Barod), Mal Cansdale (Barod), Alan Armstrong (Barod), Jonathan Richards (Barod), Tom Raines (Tîm Datblygu Cenedlaethol ar gyfer Cynhwysiant), Matthew O'Grady (Tai Pawb), Bob Gunston, Karen Warner (Anabledd Dysgu Cymru).

### ***Crynodeb o'r materion a drafodwyd:***

Y siaradwr gwadd oedd Vaughan Gething AC, y Dirprwy Weinidog Trechu Tlodi. Trafodwyd hefyd: Diwrnod Rhyngwladol y

Cenhedloedd Unedig Pobl Anabl, y Gronfa Byw'n Annibynnol, Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Byw'n Annibynnol yn yr Alban.

## Cyfarfod 1.

### ***Dyddiad y cyfarfod: 18 Hydref 2013***

***Yn bresennol:*** Rebecca Evans AC (Llafur Cymru – Cydgadeirydd), Paul Swann (Anabledd Cymru – Ysgrifennydd), Rob Wilson (Sefydliad Rowan), Owen Williams (Vision in Wales), Rebecca Phillips (Vision in Wales – cofnodion y grŵp trawsbleidiol), Norman Moore (Cyngor Cymru i Bobl Fyddar), Paul Warren (Diverse Cymru), Betsan Caldwell (Cymdeithas Cludiant Cymunedol), Julie Thomas (Cynghrair Pobl Anabl Pen-y-bont ar Ogwr), Rhiannon Hicks (Cyngor Sir Ceredigion), Tony Hawkins (Cynghrair Pobl Anabl gyda'i gilydd Ceredigion), Maggie Hayes (Gwasanaethau Cymdeithasol Castell-nedd Port Talbot), Kevin Pett (Cyngor Sir Caerfyrddin), Bob Gunstone (Uwch-wirfoddolwr), Genine Gunstone (Kevin Brown (Cynorthwydd Personol Janine Gunstone), Janine Gunstone (unigolyn), Ivan Timmis (Enterprising Employment Wrecsam), Clive Emery (Enterprising Employment Wrecsam), Paul Warren (Diverse Cymru), Catherine Lewis (Plant Anabl yng Nghymru), Anthony Hawkins (Grŵp Gweithredu Anabledd Cymru), Paul Evans (Pennaeth Swyddfa Rebecca Evans).

### ***Crynodeb o'r materion a drafodwyd:***

Fframwaith Llywodraeth Cymru ar gyfer Gweithredu ar Fyw'n Annibynnol, y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru), Cronfa Byw'n Annibynnol, Personol a Thaliadau, Clymblaid Pobl Anabl Ynghyd

### **3. Lobiwyr proffesiynol, sefydliadau gwirfoddol ac elusennau y mae'r Grŵp wedi cyfarfod â nhw yn ystod y flwyddyn flaenorol.**

Nid oedd y grŵp wedi cwrdd ag unrhyw lobiwyr proffesiynol.  
Nid oedd y Grŵp wedi cwrdd ag unrhyw sefydliadau gwirfoddol neu elusennau y tu allan i'r cyfarfodydd chwarterol.

# Datganiad Ariannol Blynyddol.

## 12 Tachwedd 2014

### Y Grŵp Trawsbleidiol ar Anabledd

Mark Isherwood AC - Cadeirydd

Paul Swann, Anabledd Cymru - Ysgrifennydd

<b>Treuliau'r Grŵp.</b>	Cyfanswm ar gyfer cymorth cyfathrebu, y lleoliad ac arlwy (oll wedi'u hariannu gan Grŵp Cyfeirio Anabledd Cymru)	<b><u>£2046.00</u></b>
<b>Cost yr holl nwyddau.</b>	Cymorth cyfathrebu	<b>£896.00</b>
<b>Buddiannau a dderbyniwyd gan y grŵp neu gan Aelodau unigol o gyrff allanol.</b>	Ni dderbyniwyd buddiannau.	£0.00
<b>Ysgrifenyddiaeth neu gymorth arall.</b>	Ni dderbyniwyd cymorth ariannol.	£0.00
<b>Gwasanaethau a ddarperir i'r Grŵp fel lletygarwch.</b>		
Talwyd am yr holl luniaeth gan Grŵp Cyfeirio Anabledd Cymru		
<b>Dyddiad</b>	<b>Disgrifiad o'r darparwr a'i enw</b>	<b>Cost</b>
18.10.13	CH & Co	£75.00
3.12.13		£716.00
11.3.14		£305.00
4.6.14		£54.00
<b>Cyfanswm y costau</b>		<b>£1150.00</b>